



EL BANYOLÍ

PUBLICACIÓ QUINZENAL.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ, ABEURADA, 8.

PREUS DE SUBSCRIPCIÓ A Banyoles, 4'50 p. l'any. A Fora, 5'00 «	No's retornen els originals. - Dels articles publicats en són responsables els seus autors.	PREUS DELS ANUNCIS Mitja, 30 p. Quart, 15 p. Octau, 7'50 p. trimestre.
--	---	--



En Lluís Tarradas Privat

morí a Girona el dia 21 de Juliol de 1933, havent rebut els Auxilis Espirituals.

AL CEL SIA

Els qui el ploren: Vídua Margarida Culubret; Mare Maria, germans Joan, Margarida, Tomàs i Joan; germans polítics, oncles, nebots, cosins i parents tots, en recordar a vostè i família tan sensible pèrdua, els preguen que el tinguin present en llurs oracions i se serveixin assistir als funerals que, per a l'etern descans de la seva ànima, se celebraran el proper dilluns dia 7, a un quart d'onze, a l'Església de Nostra Dona del Carme de la ciutat de Girona, i el dimarts dia 8, a dos quarts d'onze, a l'Església Parroquial de Santa Maria de la ciutat de Banyoles, pels quals actes de caritat cristiana els quedaran agraïts.

Agost de 1933.

Pàgina juvenívola

Un gran esdeveniment

Els dies 23, 24 i 25 de Juliol, la «Federació de Joves Cristians de Catalunya» va celebrar la seva primera "setmana d'Estudis" al Seminari Conciliar de Barcelona. Els que batallem per assolir l'ampla difusió de l'Acció Catòlica ens ha de preocupar fonament aquest esdeveniment que bé podem dir que va marcar una fita decisiva pel triomf del feiocisme i per la renaixença espiritual de la nostra terra. Ell ha provocat, alhora, els més grans elogis de la nostra premsa catòlica d'ací a Catalunya i d'enllà de les terres d'Espanya.

Això vol dir que en el feiocisme hi ha concentrades un sens fi d'esperances pel esdevenidor. Això vol dir que si fins avui ell ens ha proporcionat realitats i ha fet una tasca constructiva, té empena i té seny per a donar-nos vertaderes sorpreses. Això vol dir que no cal regatejar-li el nostre esforç i la nostra col·laboració decidida en la dura tasca que ha emprès per a recristianitzar la nostra joventut, la nostra vida social, l'ànima del mateix Estat, la nostra pàtria tota.

Tots nosaltres hem anat veient la magnitud i la grandiositat d'aquest moviment de joventuts. Tots nosaltres hem vist com anava enfortint-se progressivament en nombre i qualitat bo i donant compliment a aquell desig fervorós del nostre Sant Pare: «Sempre més i millor» que és el lema dels nostres feiocistes. Hem vist com no era ni un vulgar foc d'encenalls, ni un tòpic descabellat, ni una il·lusió pasatgera, ni la pobre exacerbació d'uns quants il·lusos sense solvència, com pot ésser algú havia cregut. Hem vist com no era una cosa divisòria amb tendències partidistes que podien congriar lluites internes. Pel contrari es tracta, precisament, d'una organització eficaç, menada pel seny racional que ens és tan nostre, d'una organització d'actuacions reals i positives, d'una organització aglutinant, agermanadora que ha tingut la virtut d'enllaçar tots els pobles i totes les tendències de Catalunya al vol d'un mateix ideal i a redós d'una mateixa senyera.

La «Setmana General d'Estudis» de la F. J. C. de C. ha constituït, sens dubte, l'èxit més

gran que ha assolit fins avui l'Acció Catòlica a casa nostra. Els que varem poguer veure l'entusiasme i el seny d'aquella joventut vigorosament ardida, no podem menys que sentir endins de l'ànima el foc de l'optimisme més reconfortant.

Encara recordem, destriant d'entre les moltes impresions rebudes, aquella sessió dedicada a l'estudi de la Vida de pietat del feiocista, que bé podem qualificar de memorable. Encara servem record d'aquell «Visca el Papa» cridat amb totes les nostres forces enmig d'enormes ovacions. Encara recordem l'emoció que ens produí aquella lletra de S. E. Mons. G. Pizzardo, Cap General de l'Acció Catòlica, dirigida al Cardenal Primat de Tarragona, S. E. R. el Dr. Vidal i Barraquer i en la que dedicava grans elogis a l'obra feiocista. Encara recordem, en una paraula tot aquell entusiasme, tot aquell seguit d'aplaudiments i de visques, tota la febre d'aquell jovent que en aquells moments simbolitzava l'ànima immortal de tot un poble, vibrant amb afanys de reivindicació!

Jo vaig veure clarament en l'esguard prometedor d'aquells estols de joves tota la plasmaria de les nostres il·lusions. Jo haig de confessar-vos que hi vaig veure l'empena d'una cosa viva i d'una cosa magna i ja pensava que allí hi havia la salvació nostra i el nostre renaixement col·lectiu.

La F. J. C. de C. avança i ja no hi ha obstacles que no pugui vèncer la seva força i el seu braó. Cal, doncs, que donem tot el nostre apoi a aquest moviment gegantí que està destinat a portar dies de glòria a la nostra terra beneïda. Ell és el símbol d'un nou esperit, d'una nova tècnica, de nous homes, d'una nova nau que ha de salvar-nos del naufragi de la nostra civilització cristiana. Ell és el que desembarcarà aquells pastors del poble que són la personificació de la inèrcia i que voldriem menar-nos al camí de la disbaixa i al procés que han seguit altres pàtries desgraciades.

Ell és la nostra esperança. Ajudem-lo.

CENTRE PARROQUIAL

Grup Infantil

Hora d'entrada a tres quarts de tres.

Hora de sortida a un quart de vuit.

No falteu cap dia.

La vostra Missa del diumenge és la de les 8 a Santa Maria.

Les Festes de Barri

Diumenge passat, simultàneament van celebrar-se dues festes de barri: la del barri de Canaleta i la del barri del President Macià.

Les del barri de Canaleta van consistir en unes festes cíviques-religioses, totalment adients a la tradició de commemorar la diada dedicada a un Sant, amb festeigs religiosos per a gaudir d'una satisfacció esperitual, alternats amb els festeigs profans, necessaris per a donar una satisfacció material o d'esbarjo. Festes així, són simpàtiques, perquè a més d'alegrar les persones que concorren a la festa i com elles la Ciutat, rendeixen culte a Ell, el qual li devem la mateixa alegria que gastem en semblants diades.

Malhauradament, no així podem parlar aquest any de la festa del carrer del President Macià. Si bé fins ara també s'havia celebrat segons costums dels demés barris, aquest any no solament no hi ha hagut festa religiosa, sinó que, segons informació donada, àdhuc hi ha hagut dificultats per a donar allotjament al Sant, i això que es pot dir

que tot el barri hi va contribuir-hi en la recaptació necessària per a adquirir-lo. El programa deia: «En honor a Sant Ildefons». ¿Com s'honora un Sant? ¿No serà pas una burla el fer-hi constar lo que hi ha escrit entre cometes? ¿Es què no hi ha catòlics? Sí, segurament la majoria en són. ¿Serà que es miraran la festa amb indiferència o no gosaran exterioritzar la seva fe catòlica? Els que es trobin en aquest últim cas, prenguin exemple del veí d'aquell carrer, que, davant del menys-preu dels seus veïns del barri ha fet acte d'afirmació catòlica públicament, acollint el Sant a casa seva, i, que en honor al mateix, s'ha pres la molèstia de guarnir-li una espècie d'altar a l'entrada de casa seva, lloc ben visible de tot vianant. Déu tindrà en compte aquesta bona acció, sobretot havent-hi com hi havia qui, burlescament deia, que si el Sant no trobava qui el volgués el portarien a les Germanetes dels Pobres. Déu els perdoni la burla.

La majoria que així avui parlen és perquè els hi sembla que, si es diuen catòlics perdran la qualificació de republicans. Per què ha d'existir aquesta ignorància de considerar incompatible la Religió amb la República?

Els catòlics concurrents a semblants festes, haurien d'abstenir-se d'anar-hi, si saben que per voluntat del barri s'ha suprimit tot lo que afecta a la part religiosa de la festa, i així, no cooperaran a uns festeigs quina finalitat ha sigut voluntàriament tergiversada en sentit exclusivament materialista.



FRANCESC MATEU I VILARDELL

morí en la pau del Senyor el dia 11 juliol de 1933, a l'edat de 78 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals i la Benedicció Apostòlica.

AL CEL SIA

Els qui el ploren esposa Rosa Duran i Anglada, fills Joaquim, Francesc, Narcís, Jacinta i Carme, fills polítics Emili Masallera, Anna Dilmé i Anna Tarafa, germana política Maria Duran, néts, nebots, cosins i demés parents, al participar a sos amics i coneguts tan trista nova els hi pregunuen el recordin en llurs oracions i assisteixin als funerals que per a l'etern descans de la seva ànima es celebraran el proper dilluns, dia 7 del corrent, a les 10 del matí, en l'església parroquial de Banyoles, per quin pietós acte els quedaran molt agraïts.

Banyoles, agost de 1933.

Lletra oberta a un rabassaire

Estimat rabassaire.—No creguéssiu pas que aquesta lletra sigui una resposta a l'anònim que vaig rebre amenaçant-me de tornar-me tiencar el cap si em ficava amb els rabassaires. Ja sé que no has estat tu, perquè tu, encara que pensis fer-te un capitalet amb tot aquest batibull dels rabassaires, no vius de fer política i saps perfectament que un dia se t'acabarà aquest permís de rapinya que t'ha estat concedit perquè volis, no com un home, sinó com un corsari. Sé que ets una persona de bons sentiments i que no tens altre mal que el de deixar-te entabanar i de creure't certa gent quan et diu que tiris al dret, que tothom roba. També sé, tant com tu, que estàs convençut que un dia o altre veuràs bellugar en un cap de marge una forma estranya, que de seguida t'adonaràs que es tracta d'un tricorni de guàrdia civil i que, bon punt hakis comprovat que no desvarieges, et semblarà que aquell tricorni és gros com una nuvolada. Llavors s'haurà acabat la broma. I llavors començaran per a tu els mals de caps.

Dies ha que volia escriure't per parlar-te d'aquestes coses. Avui m'he decidit a fer-ho perquè m'han contat els casos de dos propietaris que lluiten amb la misèria, mentre vosaltres esteu en ple període de les vaques grasses. Es tracta d'una vídua amb fills: l'altre cas és el d'uns menors desemparats. Pel que veig, els rabassaires sou molt valents, sobretot quan podeu espoliar dones i criatures. ¿Però tu et penses que ja no hi haurà mai més justícia, ni en aquest món ni en l'altre? ¿I tu creus que les malifetes no es paguen en aquest món i en l'altre?

Em faig càrrec que has estat víctima d'un entabanament. T'han dit—però no t'ho has cregut—que la terra és del que la treballa. T'han dit que tothom roba, i això sí que t'ho has cregut. Però, si t'ho has cregut, t'equivoques. No és veritat que tothom robi. El que passa és que has vist persones, generalment considerades com indesitjables, que ara gaudeixen d'un gran prestigi i que, no saps com, s'han convertit en personatges. Això t'ha fet creure que el món havia donat un tomb. Però això passa en totes les èpoques i sota tots els règims.

El teu cas—amic rabassaire—fa joc amb el dels atracadors. L'atracar és un flagell de l'època, però no durarà. I, ben mirat, només hi ha diferències de tàctica entre vosaltres i els atracadors. L'atracador obliga per la força a fer-se donar la cartera i el rellotge que el transeüent porta a la buixaca. Tu ho fas d'una altra manera: retens el que no és teu. ¿Què te'n semblaria del rellotger al qual has portat un rellotge a adobar i que quan hi anessis a cercar-lo et digués que havia fet pensament de quedar-se'l? Tu fas igual com aquest rellotger. El rellotger ens diria que sense ell no funcionaria el rellotge, i per aquesta raó se'l queda. Tu dius que sense el teu treball la terra no llevaria, i et quedes els fruits.

No et facis il·lusions. Aquesta teoria dels rabassaires, segons la qual la terra és del que la treballa, no ha prosperat mai enlloc, ni prosperarà. Els socialistes i comunistes et menyspreuen.

Amic rabassaire: mai no havies fet tant el pagès com ara. Et creus ésser molt eixerit, però t'asseguro que ja hi haurà qui et treurà la son dels ulls. El període dels atracaments s'acaba.

Adéu, i treu-te del cap aquesta dèria segons la qual el món és una cova de lladres. Estariem ben guarnits, si tinguéssiu raó!

MANUEL BRUNET.

(De «La Veu de Catalunya».)

HOTEL FLORA



Premiat en el V. Concurs d'Hotels, amb Medalla de Plata de la Societat Atracció de Forasters i Placa del A. C. de Catalunya.

GRAN CONFORT. :: Espaioses habitacions amb aigua corrent, calenta i freda. :: Quarto de Bany. :: Taxis per a excursions. :: (Garatge).

Plaça Turers

Telèfon núm. 24

Banyoles

Centre Parroquial



* **Benedicció i inauguració del Camp d'Esports.**—En el dia de Sant Jaume celebrà aquesta entitat una festa molt solemne en ocasió de inaugurar

el seu magnífic Camp d'Esports. Al matí hi hagué una missa de Comunió a l'Església Parroquial essent celebrant nostre volgut Sr. Rector Arxiprest i dient una formosa plàtica l'eloqüent Mn. Josep Trullàs, M. D., acostant-se a la Sagrada taula un grup ben nombrós de joves.

A la tarda, prop ja les cinc, el nostre estadi presentava un efecte imponent, la bandera del club, blanc-blava onejava majestuosament, per damunt la multitud, mentres la tenora començava a fer de les seves; la jovenalla agafada per les mans saltironava alegrement mentres es desgranava el festival de sardanes a càrrec de «La Principal de Girona».

Finides les sardanes es feu la solemne benedicció; al aparèixer el camp, nostre digníssim Sr. Rector Arxiprest acompanyat dels Srs. Vicaris i directius del C. P. B., el públic dempeus l'aplaudí entusiàsticament.

Finides ja les cerimònies religioses, ocuparen la tarima presidencial les autoritats religioses, el Sr. Sol Turró representant de la Casa Amatller, la qual feu la valuosa ofrena d'una bella copa, les delegacions de les diverses entitats invitades i els directius del C. P. B.

Un sorollós aplaudiment ens anuncià l'entrada al camp dels jugadors del F. J. C. d'Olot i C. P. de Banyoles.

Les fotografies de consuetud, ramells de flors que diverses senyoretes ofereixen als respectius capitans, tirament del Kikoff, i tot seguit l'àrbitre en Miquel Vilanova dona la senyal de començament.

Veus ací l'alineació dels equips: F. J. C. (Olot).—Coll; Roura, Pau; Ferran, Plana, Molles; Rovira, Valero, Puigmitjà, Corcó, Pujol. C. P. B.—Pau; Coll, Saguer; Mateu, Turró, Riera; Pagès, Butinyà, Cros, Duran, Costa.

El partit fou dels més emocionants que hem presenciats, del començament fins que l'àrbitre anuncià el final, no va perdre ni un moment l'interès, dintre sempre la màxima cordialitat.

Sobressortí l'equip foraster pel seu conjunt admirable, però guanyà nostre novell equip pel seu entusiasme i pel seu encert.

El públic que a l'hora del partit omplenava

de gom a gom el magnífic estadi aplaudia frenèticament les jugades dels nostres equipers a mida que anaven revelant-se veritables jugadors de vàlua.

Els últims quinze minuts foren d'un joc rapidíssim i impressionant, davant l'esforç dels joves olotins per endur-se'n la copa, però tots els xuts s'estrellaven davant la porta d'en Pau, que fou la revelació de la jornada. El resultat fou de 4 a 2 a favor del nostre equip, sobressortint dels nostres en Turró, Mateu i en Pau. L'arbitratge a gust dels jugadors i públic. En mig dels aplaudiments i visques al C. P. B. el Sr. Sol Turró oferí amb belles paraules, al capità de l'equip en J. M.^a Turró la formosa copa.

Durant la mitja part, hi hagué una sorpresa, una petita secció de la colla del Ball de Bastons de Blanes interpretà un dels seus ballets que feren les delícies del públic i es tocaren dues sardanes.

En fi, una diada plena d'entusiasme. L'alegria, que diu molt a favor del C. P. B. arreu del públic s'hi sentien comentaris d'elogi i de felicitació pels directius encoratjant-los a seguir avant.

* **Sorteig**—El regal del rellotge, tingué lloc el diumenge passat i sortí premiat el n.º 14.

* **Socis**—Passen ja del centenar els socis del C. P. B., no obstant, hi ha molts catòlics i pares de família que encara no consten a les llistes. Inscriviu-vos aviat, que al fer-ho cooperareu a una obra de màxima utilitat pels nostres joves. El C. P. B. no és sols una entitat esportiva, sinó cultural, dintre poc, inaugurarà el seu cercle d'estudis.

* **Altre partit.**—Diumenge passat ens visitaren els joves fejocistes de Girona; amb una entrada regular es celebrà entre els visitants i nostre equip un encontre: el partit fou molt dolent, guanyant els nostres per tres a un. L'orquestra «The Mickey Jazz» interpretà un festival de sardanes. Dues al matí a la Plaça de la República i quatre en el Camp d'Esports.

* **Festival folk-lòric.**—Avui el nostre camp d'Esports oferirà sens dubte un efecte imponent per la gran gentada que s'hi aplegarà en ocasió de celebrar-s'hi el grandíós festival Folk-lòric a càrrec de l'Esbart Dansaire i la colla del ball de bastons de Blanes i les torres dels xiquets de Valls. Un espectacle nou a Banyoles. Abans del festival una selecció nostre jugarà un partit amistós de 40 minuts contra una selecció de Blanes. El matí a l'arribada de l'Esbart Dansaire i de la colla del ball de Bastons, donaran una petita audició a la plaça de la República.

CORREDISSES.

Serà un fet?

En el número passat d'aquest periòdic, sota el títol «L'Estany profanat» hi llegiem un bellíssim article remarcant la manca de pudor de molts que actualment van a banyar-se a l'estany, vora el passeig, precisament en l'indret que és pas casi obligat dels que es dirigeixen a la Font-pudosa, amb un vestit de bany reduït a la mínima expressió surten al passeig creient-se potser que fa més sportman el vestit lleuger que un complet trajo de bany, ja que no volem suposar-los-hi tinguin altres intencions al fer-ho, perquè seria considerar que tenen un concepte ben trist de la moralitat.

Per aquest motiu i d'altres que s'han exposat ja en aquestes pàgines creiem que és un deure cooperar a la tasca que hi ha empresa per construir a la nostra ciutat un Club de Natació, on dintre una moral estricta, i d'això en són penyorats els amics que integren la Comissió organitzadora, pugui tothom pendre banys sense ofendre ni molestar a ningú, evitant aquestes exhibicions en llocs concorreguts del nostre estany com ve succeïnt actualment.

Tenim coneixement que el nombre de socis va cada dia en augment i que dintre de poc seran cridats per a donar estat legal a n'el Club, que, tenim el convenciment ha de reportar un benefici moral i material a la nostra ciutat.

No és cap obra gegantina, ni és cap esforç superior a les nostres possibilitats. Es demana simplement una quota de dues pessetes mensual a l'escalf d'un entusiasme.

Creiem fermament, doncs, que tothom pot i deu col·laborar a la tasca que han emprès els amics de la Comissió, allistant-se com a soci i així poguer dir al dilecte amic, autor de l'article al començament esmentat, que l'estany, quan el Club sigui construït, recobrarà i augmentarà la seva bellesa natural, per haver-ne esporgat les seves maleses i alhora haver edificat en lloc adient un Club que agermani a tots els fills de la nostra ciutat.

FONDA COMERÇ

Esmerat servei
a la carta i entaulat.

Carrer Dr. Isern, 2

BANYOLES

MAGATZEM DE MOBLES

JOAQUIM SARQUELLA

Preus Econòmics.

Especialitat amb els d'encàrrec.

Carrer Canal, 17

Banyoles

La crisi Municipal

A continuació copiem al peu de la lletra l'ofici que envià el Sr. Governador al Sr. Alcalde de la nostra ciutat, el dia 20 del prop-passat mes. Diu així:

GOBIERNO CIVIL

DE
GERONA

En aclariment al meu telegrama del dia 13 del mes actual, em plau manifestar-vos que el seu contingut no representa en cap sentit una desautorització a la vostra autoritat, ni preté mermar cap de les atribucions pròpies de l'Alcaldia, entre les quals hi ha, naturalment, la de concedir o no permís per a celebrar manifestacions religioses.

Considerant, però, que aquestes manifestacions a la via pública que diàriament es venien celebrant en aquesta població produïen, per la seva continuïtat, malestar en un determinat sector de veïns i podien ésser motiu de lamentables desordres, fent ús de les facultats que la llei confereix a la meva superior autoritat vaig disposar la suspensió en el successiu, d'aquestes festes al carrer fora en el cas de comptar amb l'assentiment previ d'aquest Govern, sense que això vulgui dir que les sol·licituds de permís no hagin d'ésser presentades igualment en aquesta Alcaldia, la qual podrà resoldre després de consultar-me en cada cas.

Visqueu molts anys.

Girona, 20 de Juliol de 1933.

El Governador,
LLUIS PRUNÉS

Senyor Alcalde de Banyoles.

Havent-se donat per satisfets, amb aquestes aclaracions, els senyors que havien dimitit els càrrecs, es reintegraren en els seus llocs, retirant les dimissions, quedant, per tant, resolta la crisi municipal.

Notes polítiques

Quin és aquest sector de veïns?

En l'ofici que envià el Sr. Governador a l'Alcaldia hi ha entre altres coses que avui no comentarem una afirmació que considerem gratuïta. Rellegint-ho hom es fa càrrec que el Sr. Governador desconeix força la vida de la nostra ciutat o bé que ha sigut informat molt tendenciosament. En el segon paràgraf diu: «Considerant, però, que aquestes manifestacions a la via pública que diàriament es venen celebrant en aquesta població produïen, per la seva continuïtat, malestar en un determinat sector de veïns i podien ésser motiu de lamentables desordres...» No, Sr. Governador. A la nostra ciutat creiem que no hi ha cap veí que sigui capaç de promoure un aldarull a la via pública per presència d'un acte contrari a la seva ideologia. Tothom ha sapigut respectar sempre les idees del contrari i la prova és que mai cap manifestació religiosa o cívica ha sigut destorbada.

De totes maneres, i això és una cosa que no ens molesta gens, ans el contrari, hom pot veure clarament el petit concepte que el Sr. Governador té d'aquests quatre senyors, veïns, però no fills de Banyoles, considerant-los intolerants, anti-liberals, anti-demòcrates, i amb prou manca de cultura per arribar a promoure un desordre a la via pública quan hi ha qui exerceix un dret reconegut per la Constitució de la República.

I després encara diran que hi han elements de dreta que són feixistes! Nosaltres voldríem preguntar a n'aquests senyors quin nom tenen les imposicions d'aquesta minoria, i tan minoria!, que sols confien amb la força per fer prevaldre el seu sectarisme?

* * *

Es veu que a certs individus la costum de resar algun dia de l'any el rosari al carrer els molesta i en protesten. En canvi sentir tot l'any, i per tot arreu, les més horroroses blasfèmies i les paraules més grolleres, que posen arran de terra el nom de nostra ciutat, com no'n protesten és que no deu molestar-los. La qüestió es vetllar per la cultura.

VISITEU EL NOU
ESTABLIMENT DE

Tomàs Teixidor

on hi ha un gran assortit en les seccions

Drogueria - Perfumeria - Queviures

Cal remarcar les PINTURES, COLONIES A
GRANEL, OLIS, XOCOLATA,
ESPECIALITAT EN AMETLLES TORRADES.

Notes informatives

Religioses

* **ESGLÉSIA PARROQUIAL.**—Dimarts, com a preparació a la festa de l'Assumpta es començarà un Octavari. Es practicarà tots els dies durant la missa de set.

El dia 15, Festivitat de l'Assumpta, festa titular de la Parroquial. A la missa de 7, conclusió de l'Octavari de l'Assumpta. A les 10, Ofici solemne amb assistència de la M. I. Junta d'Obra parroquial. La Rnda. Comunitat i poble cantarà la popular Missa de la Mare de Déu de Núria, del Mestre Romeu i farà el sermó el Rnd. P. Angel Prat, superior dels Religiosos Carmelites d'Olot.

* **ESGLÉSIA DE LA PROVIDENCIA.**—Avui, el V. T. O. de Sant Francesc tindrà la seva funció mensual reglamentària. A dos quarts de set, missa de comunió general amb plàtica. A les quatre de la tarda, rosari, oracions reglamentàries i conferència pel director Mn. Francesc Sala, M. D.

Dissabte, Santa Clara.—A les 9 del matí, ofici solemne. A dos quarts de cinc de la tarda, exposició del Santíssim, exercici de l'últim dia de la novena i cant del trisagi a la Santíssima Trinitat.

Casa Ciutat

* **SESSIÓ DEL DIA 3 D'AGOST.**—Es presidida pel Sr. Masgrau i hi assisteixen els Srs. Duran, Vilardell, Boixó, Corominas, Hostench i Ametller.

Es llegit un escrit del Comitè Pro-Monument i Institucions Francesc Layret, demanant que l'Ajuntament contribueixi a la subscripció encapçalada per la Generalitat i l'Ajuntament de Barcelona.

S'acorda contribuir-hi i que la Comissió d'Hisenda proposi la quantitat que ha d'aportar l'Ajuntament.

Es aprovada una proposició de la Comissió d'aigües, per a netejar els recs des de l'Estany fins al primer salt.

El Sr. Hostench demana que es protegeixin del vent, amb estakes adequades, els cinamomos del passeig de l'Estany i que no es permeti que es col·loquin palanques i trampolins a l'Estany sense permís de l'Ajuntament.

El Sr. Alcalde ofereix complaure'l.

El Sr. Boixó demana al Sr. Alcalde que faci públic que tots els veïns que vulguin enviar programes de les festes d'Agost, poden passar per casa ciutat, on gratuïtament se'ls facilitaran els que necessitin.

El Sr. Masgrau ofereix atendre'l.

Noticiari Local

✱ **EN EL CAFÉ MERCANTIL.**—Dijous passat a la nit, actuà en el Cafè Mercantil un prestidigitador, el qual usant un llenguatge força barroer, tolerat pel propietari del mateix, ha motivat que s'hagin fet molts comentaris desfavorables, que desdiuen de la serietat del cafè.

✱ **DEIXADESA?**—D'un temps ençà els nostres passeigs es troben en un estat d'abandonament que desprestigiïen força el nostre Municipi. Ens referim particularment al Passeig d'en Dalmau, on fa uns quants dies s'han apilonat en el mateix unes grans quantitats de pols. I pensar que estem en plena temporada estiuenca.



A Girona on havia fixat la seva residència desde molt temps, morí el dia 21 del prop-passat mes el conegut industrial i bon amic nostre en Lluís Tarradas Privat, fill de la nostra ciutat.

De tracte agradable i ple de bondat s'havia conquerit sempre la simpatia de totes les persones que amb ell havien tingut relació, deixant a n'els seus amics un exemple a imitar per la fermesa de les seves conviccions.

Políticament havia figurat sempre en els rengles de «Lliga Catalana», i actualment era soci del «Centre Catalanista de Girona i Comarca».

A la seva vídua, mare, germans i família trametem el nostre més sentit condol per la pèrdua que han sofert, desitjant-los-hi una cristiana resignació, alhora que demanem a n'els amics una oració per la seva ànima.

Al Cel siga el plorat amic.

✱ **LA BIBLIOTECA DE LA C. DE P.**—Durant el prop-passat mes de Juliol, hi assistiren els següents llegidors: Homes, 515; Dones, 244 i infants 626, havent-se consultat 1806 obres.

✱ **ALLIBERAMENT.**—A les 72 hores de la seva detenció, amb motiu del suposat complot feixista, fou alliberat el nostre particular amic En Joan Moret. Ens alegrem vivament, tot complaent-nos que ell no hagi tingut cap intervenció en el mateix.

✱ **CASAMENT.**—Pel dia 17 del corrent està anunciat l'enllaç matrimonial de la senyoreta Pilar Coll amb el distingit jove En Carles Font i Albañá. Trametem als futurs esposos la nostra més coral enhorabona.

✱ **HOSTE IL·LUSTRE.**—Ha passat uns quants dies entre nosaltres el Molt il·ltre. Dr. Pere Guillemet, Canonge de la Seu de Tarragona, el qual és germà del difunt Dr. Guillemet, Bisbe de Barcelona.

Ens alegrariem que l'estada a la nostra ciutat li hagi sigut ben plaenta.

✱ **NAIXEMENT.**—El nostre volgut amic el senyor Jaume Tor-Campolier, de Miànegues, ha vist augmentada la seva llar amb el naixement d'un xamós nen. Déu li dongui molts anys de vida per al consol de tota la família, a la qual de veres felicitem.

El Taller Mecànic i d'Obres

que

Joan Mas Sarquella

té instal·lat al carrer de Pi i Margall, n.º 30, queda traspassat des de primer de Juliol a

JAUME GELI PERPINYA

qui us ofereix els seus serveis.

De l'aler del «Banc de Catalunya»

Donant per acabades les gestions fetes per la Comissió nomenada de l'Agrupació de Creditors, d'aquesta ciutat, en reunió celebrada el 27 del corrent, acordaren repartir a beneficència, la quantitat sobrant de les quotes cobrades als creditors, per a sufragar les despeses que tingués la susdita Comissió i quin resultat és el següent:

Cobrat a 39 creditots la quota de 5 Ptes.	195 Ptes.
» 4 » 2 »	8 »
» 1 » 1 »	5 »

Total recaptat 208 Ptes.

A DEDUIR:

Tramès al Sr. Macau, per despeses de l'Assemblea tinguda a Barcelona . . .	100 Ptes.
A Narcís Garanger, impresos . . .	18 »
Repartidor i segells	5 »
	123 Ptes.

RESTEN . 85 »

que es reparteixen entregant-se per parts iguals a l'Asil dels Vells i Hospital d'aquesta ciutat.

Banyoles, 27 de Juliol de 1933.

LA COMISSIÓ.

Aigua Orión

Per a el sistema nirviós, nutrició general, gota, reumatisme crònic.

Manuel Tortós

Forsa, 16

GIRONA

MARTIRIÀ SIQUÉS I FIGUERAS

Metge - Dentista

Especialitat en malalties de la Boca i Dents

Consultes { GIRONA: Rambla Alvarez, 12, primer. Tots els dies, de 10 a 1 i de 3 a 6.
BANYOLES: Porta Turers, núm. 5, primer. Sols els divendres, de 10 a 4.

Funerària "LA BANYOLINA"

Sempre la més econòmica. - Disposa d'un extens assortit de tota classe d'objectes funeraris, com també, personal d'absoluta confiança per a vestir difunts, tant Homes com Dones.

Carrer Sta. Maria, 12.-Per encàrrecs: MARTIRIA FIGUERAS i ANTONI FONT.

Comunicat del Servei Meteorològic de Banyoles

Dia	TEMPERATURES EXTREMES				A LES 8 DEL MATÍ				PLUJA	HISTORIAL DEL DIA I ANOTACIONS PARTICULARS
	Màxima	Mínima	Promig	Oscilació	T. sec	T. humit	Baròmetre	Litres per m. 2		
22	29	19	24	10	23'8	20'8	760		Rosada Matí un xic nuvolós. T. cobert.	
23	31'8	17'2	24'5	14'6	21'3	19'1	761		Nuvolós tot el dia. Vent moderat N E.	
24	34'3	17'9	26'1	16'4	23'5	19'8	761		Serè. Vent moderat S.	
25	32'9	18'3	25'6	14'6	24'4	21'3	759		Serè. Vent moderat S.	
26	33'8	17'5	25'6	16'3	24'4	20'5	760		Serè. Vent moderat SE.	
27	34	16'4	25'2	17'6	22'8	19'7	762		Serè. Vent moderat SSE.	
28	33'6	18'5	26'0	15'1	24	21'5	762		Nuvolós tot el dia.	
29	34	19	26'5	15	24'3	21'7	762		Serè. Matí vent moderat S. Tarda E.	
30	27'7	19'5	23'6	8'2	23	19'5	761		Cobert. Tarda pluja.	
31	33	19'4	26'2	13'6	22	18'6	763	0'2	Serè. Vent moderat S.	
1	33'8	17'9	25'8	15'9	22'8	19'5	764		Matí serè. Tarda nuvolós.	
2	33'6	18'8	26'2	14'8	22'5	19'5	763		Serè tot el dia amb alguns núvols.	
3	31	17'8	24'4	13'2	23	19'8	760		Matí nuvolós. Vent fort E N E. T. serè.	
4	33	16	25'5	17	22	18'8	762		Matí nuvolós. Tarda serè. Vent moderat.	
Total	455'5	253'2	354'4	202'3	323'8	280'1	10660	0'2		
Promig	32'5	18'1	25'4	14'4	23'1	20	761			

OBSERVADOR;
GERMANS DE SANT GABRIEL

Hotel Marína

AIGUA CORRENT. :: ASCENSOR. :: BANYS.

SERVEI DE RESTAURANT.

PLAÇA PALAU, 10

::

BARCELONA

Xocolates



Casa fundada l'any 1800. - La més vella
d'Espanya. - ¡131 anys d'èxit creixent!

Xocolates de tipus familiars, purs, amb ametlla, amb llet, gust
francès, fundents, en polvo, etc. des de 1'50 a 5 ptes. els 400 grs.

Fàbriques a Barcelona i Banyoles.

Transports Elèctrics Inter-Urbans, S. A.

Servei de Passatgers

Horari

LINIA DE BANYOLES A GIRONA.

Sortides de Banyoles: 5, 7'30, 9, 14, 16 i 18. Sortides de Girona: 9'15, 11, 15'15, 15'45, 18 i 19'45.

LINIA DE BANYOLES A OLOT.

Sortides de Banyoles (per Besalú): 7'30, 12, 16 i 19. Sortides d'Olot (per Besalú): 3, 7'30, 12, 15'30. Sortides de Banyoles (per Mieres): 16'30. Sortides d'Olot (per Mieres) 7'15.

LINIA D'OLOT A FIGUERES.

Sortides d'Olot: 7'15, 12 i 15'30. Sortides de Figueres: 7'30, 11'30 i 15'30.

LINIA DE BANYOLES A FIGUERES.

Sortides de Banyoles: 7'30, 12, 16. Sortides de Figueres: 7'30, 11'30 i 15'30.

LINIA DE GIRONA A STA. COLOMA DE FARNES. Sortides de Girona: 12 i 18. Sortides de Sta. Coloma: 8 i 15.

LINIA DE BANYOLES A LA BISBAL. (Mercat): Sortida de Banyoles: Els divendres a les 6. Sortida de La Bisbal: Els divendres a les 16.

NOTA: Els dies de mercat a Olot, Girona i Figueres hi han cotxes extraordinaris a les 6 matí, i els d'Olot i Figueres que ordinàriament surten a les 7'45 i 7'30, els dies de mercat tenen fixada la sortida a les 7.